

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1938)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Ereignisse der kommenden Wochen

## Les événements des semaines prochaines

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

**Änderungen vorbehalten**  
**Changements réservés**

**Basel. Bis 16. Oktober:** Kunsthalle, Steinenberg: Ausstellung Rudolf Koller. **1. Oktober:** Golfwettspiel (Coupe Eternelle Grossmann). **2. Oktober:** Stadttheater: Matinée Adolf Busch mit seinem Kammerorchester. **2.-30. Oktober:** Gewerbemuseum: Ausstellung «Das Haus aus unserm Holz». Wanderausstellung des Kunstgewerbemuseums Zürich. **4. Oktober:** Hans Huber-Saal: Kammermusikkonzert Ed. Henneberger und Karl Schwaller. **8. Oktober:** Mustermesse: Jahresfeier des Touring-Clubs der Schweiz. **8. Oktober:** Konzert des Réveille-Chors der Basler Liedertafel (Musiksaal). **12.-16. Oktober:** 41. schweizerisches Schachturnier (Mustermesse, blauer Saal). **12. Okt.:** Hans Huber-Saal: Liederabend Leni Neuenschwander. **18. Oktober:** Musiksaal: Symphoniekonzert der Allg. Musikgesellschaft. Solist: G. Piatigorsky, Violoncello. **18. Oktober:** Stadttheater: Gala Karsenty. **19. Oktober:** Martinskirche: Konzert der Basler Schulschule. **22. Oktober:** Konzert des Sterkschen Privat-Chors (Musiksaal). **25. Oktober:** I. Abend der Gesellschaft für Kammermusik. Pro Arte-Quartett. **28. Okt.:** Martinskirche: Konzert des Basler Kammerorchesters. Leitung Paul Sacher. Solist: Ch. Panzéra, Paris (Bass). **29. Oktober-23. November:** Kunsthalle: Ausstellung Fred Stauffer, Alb. Schnyder, Marie Lotz. **29. Okt. bis 13. Nov.:** Basler Herbstmesse. **1. November:** Symphoniekonzert der Allg. Musikgesellschaft. Leitung: Othmar Schoeck. Solisten: Ad. Busch, Violine, Felix Löffel, Bariton (Musiksaal). **8. November:** Kammermusikabend des Busch-Quartetts (Hans Huber-Saal).

**Bellinzona. 8./9. event. 15./16. Okt.:** I. internationale Katzenausstellung.

**Bienne. 10. octobre:** Représentation du «Galant Barbe-Bleue» de Henri Ghéon, par les Compagnons de la Marjolaine.

**Bern. Oktober / November:** Berner Schulwarte: Ausstellung «Der neue Schulbau». **13. Oktober:** Aufführung des «Galant Barbe-Bleue» von Henri Ghéon, durch die «Compagnons de la Marjolaine». **19. Oktober:** Kursaal: Gastspiel des Casino-Theaters in Genf mit «Paul et Virginie». **20. Oktober:** Klavierabend Sophie Hermann. **21. Oktober:** Sonatenabend Ad. Busch und Rud. Serkin (Kasinosaal). **21. Okt.:** Konzert Pierre Jacot/Suzanne Stroun. **22. Oktober:** Kursaal: Volkstümlicher Abend veranst. vom Berner Jodlerklub. **24./25. Oktober:** Symphoniekonzert der Bernischen Musikgesellschaft. **26. Oktober:** Vortrag Henri Bordeaux (Burgerratssaal). **27. Oktober:** Kursaal: Tanzabend Yce Luce. **28. Oktober:** Grossratsaal: Klavierabend Monique Haas. **29. Okt.:** Volkstümlicher Abend des Jodlerdoppelquartetts «Edelweiss» (Kursaal). **31. Okt.:** Liederabend Gertrud Furrer-Schneider (Grossratsaal). **1. November:** Kammermusikabend der Bernischen Musikgesellschaft. **2. November:** Tombolakonzert des Theatervereins. **3. November:** Sonatenabend Ed. Ruefenacht, Klavier. **5./6. November:** Konzert des Cäcilienvereins, Berner Liedertafel und Bern. Musikgesellschaft im Münster: Grosse Totenmesse von H. Berlioz. **5. November:** Stadttheater: Gastspiel der Galas Karsenty.

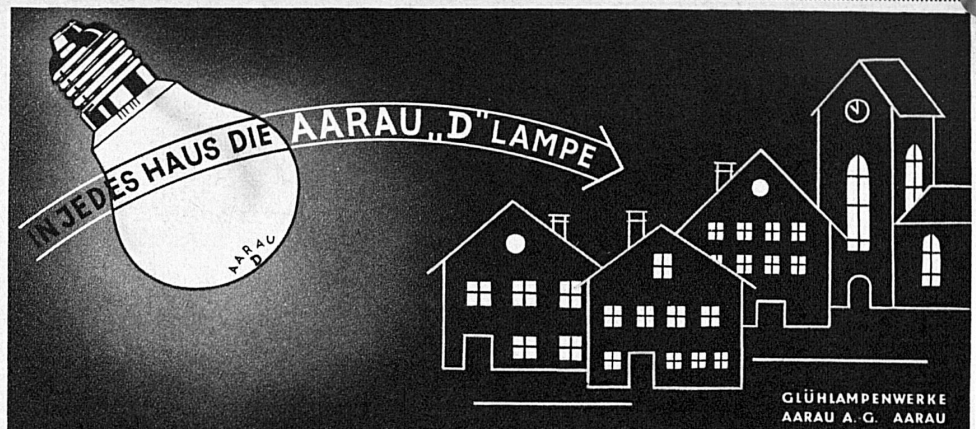
**Bremgarten. 23. Okt.-13. Nov.:** Aufführung der Operette «Hochzeitswalzer» v. Leo Ascher (Männerchor und Orchesterverein Bremgarten).

**Bulle. 15. octobre:** Représentation du «Galant Barbe-Bleue» de Henri Ghéon, par les Compagnons de la Marjolaine.

**La Chaux-de-Fonds. 2. octobre:** Course de chevaux.

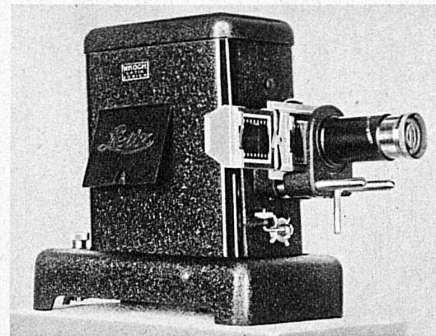
**Dornach b. Basel. Goetheanum. 2. Oktober:** Aufführung aus Faust II. 3. Akt, von Goethe. **9. Oktober:** Eurythmie. **16. Oktober:** Rezitatorisch-szenische Darbietungen (u. a. «Schallmühle» von Chr. Morgenstern). **23. Oktober:** Eurythmie (u. a. 1. Satz aus der IV. Symphonie von Bruckner). **30. Oktober:** Sprech-Chor.

**Einsiedeln. 3. Oktober:** Rosenkranzfest. Pontifikalm. Nachmittags 3 Uhr Prozession auf den Brül.



**Dekalumenlampe „AARAU“ mit der vorteilhafteren Lichtausbeute**

## Die Farbenphotographie



findet ihre **Vollendung**

in dem **Leitz**  
**Projektor**

Kataloge und Vorführung bei  
**W. KOCH** Zürich, Bahnhofstr. 11

## Bleikabel

aller Art für **Starkstrom**, Hoch- und Nieder-spannung, und **Schwachstrom** für sämtliche Verwendungszwecke.

## Oelkabel

Für Betriebsspannungen von **150 und mehr kV** bauen wir Oelkabel und Kabelkondensatoren nach bewährtem Verfahren.

## Drahtseile

Unsere neuzeitlich eingerichtete Drahtseilerei liefert als Spezialität: Drahtseile für Berg-, Luft- u. Schleppseilbahnen, sowie für Schlittenaufzüge.



Fliegerbild unserer Bleikabelwerke

**KABELWERKE BRUGG A.G.**



Geöffnete Gotthardstrasse  
im Frühjahr 1938



1. u. 2. Preis an der Internationalen  
Schneesleuder-Konkurrenz  
in Briançon

#### Gelieferte Maschinen

Schweiz:

Julierpass . . . . .	2 Stück
Col des Mosses . . . . .	2 "
Adelboden . . . . .	1 "
Ste-Croix . . . . .	1 "
Bedrettotal . . . . .	1 "
Maggiatal . . . . .	1 "
Flumserberge . . . . .	1 "
Oberpostdirektion (Engadin und Ofenpass) . . . . .	1 "
San Bernardino . . . . .	1 "
Wolfgangpass . . . . .	1 "

Ausland:

Eine grössere Anzahl von  
Maschinen in Frankreich, Deutsch-  
land und Österreich

## Schneefräsen „Peter“ Schneeschleudern „Raco“

Schneepflüge jeder Art für Rad- und Raupentraktoren sowie Camions

Verlangen Sie unverbindliche Vorschläge

## ROBERT AEBI & CIE. AG. ZÜRICH

INGENIEURBUREAU UND MASCHINENFABRIK

Firma gegründet 1881

## S. M. S. College, London



Gegründet 1922. Vom Bund im Interesse der sprachlichen Ausbildung von Schweizern subventioniert. Die Schule untersteht der Leitung der Swiss Mercantile Society London und bietet die beste Gelegenheit zum Studium von Handelsfächern und Literatur. Zehn qualifizierte englische Lehrkräfte. Zahlreiche Exkursionen und Führungen. Kursgeld: 3 Monate £ 6.7.6., 6 Monate £ 12.-. Illustrierter Prospekt und Auskunft durch

The Secretary, Swiss Mercantile Society Ltd.  
34-35, Fitzroy Square, London, W. 1



## HELME UND WETTERHÜTE

Sport- u. Zivil-  
Uniform-  
Studenten- u. Schüler-  
Chauffeur- u. Portier-  
**MÜTZEN**

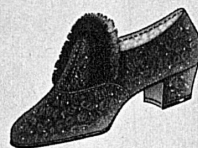
liefert vorteilhaft  
und in erstklassiger  
Ausführung

## KRESSCO AG., BERN

vormals Kressmann & Co. Philosophenweg 5  
Mützen- & Helmfabrik Telefon 23.748

## hübsche Füße

Die Herbstmode ist reizend - u. Jlico-Original-Modelle sind von verlockender Schönheit und Eleganz



## warme Füße

Zu behaglicher Häuslichkeit gehören hübsche, warme Hausschuhe. Jlico-Hausschuhe sind bekannt als praktisch, schön und von immer ausgezeichnete Qualität zu vorteilhaften Preisen.

in **Jlico** Schuhen

**Fribourg. Bis zum 10. Oktober:** 9me Foire aux Provisions: Fribourg expose et vend les produits de son sol et de son artisanat. 8, 9, et 10. Oktober: 75me anniversaire de la Société fédérale de Musique: Manifestation sur la Place de la Ville et cortège. 14. Oktober: Représentation du «Galant Barbe-Bleue» de Henri Ghéon, par les Compagnons de la Marjolaine. Toute l'année: Concerts d'orgues à la Cathédrale St. Nicolas.

**Genève. Jusqu'au 13. oct.:** Exposition de M. Georg Lauresch, artiste-peintre (Athénée). 3. Oktober: Représentation du «Galant Barbe-Bleue» de Henri Ghéon, par les Compagnons de la Marjolaine. 15. Oktober au 5. novembre: Athénée: Exposition M. et Mme Gustave Jaulmes, artistes-peintres. 26. oct. - 6. nov.: Exposition de la Maison genevoise. Grande Manifestation d'automne économique (Palais des Expositions). **Novembre:** Musée Rath: Exposition de l'Association suisse-romande de l'Art et de l'Industrie.

**Lausanne. 5. Oktober:** Représentation du «Galant Barbe-Bleue» de Henri Ghéon, par les Compagnons de la Marjolaine. 9. Oktober: Concours de golf: Gobelet mensuel. 20. Oktober: Ouverture de la saison de comédie (Théâtre municipal). 29/30. oct.: Exposition féline (Casino de Montbenon). 6. nov.: Match de football Suisse/Portugal.

**Ligerz. Bis 19. Oktober:** Herbstausstellung von Gemälden und Kunstgewerbe im Hof.

**Locarno. 8./9. Okt.:** Golf: Meisterschaft für Professionals u. Amateurs, Meisterschaften des Lago Maggiore. **Ende Oktober:** Ländliches Herbstfest in Monti. 6. November: Golfmeisterschaften des Tessins.

**Lugano. 1.-16. Oktober:** Schweizer Messe von Lugano. 1.-16. Oktober: Winzerfestveranstaltungen. 1., 2., 6., 8. u. 9. Oktober: Aufführung des Festspiels «Casanova e l'Albertolli». 2. Oktober: Winzerfest.

**Luzern. 10.-16. Oktober:** Psychologisch-pädagogische Ferienwoche des Instituts J. J. Rousseau (Genf). 15.-18. Oktober: Kantonale landwirtschaftliche Tierausstellung (Reithalle an der Reuss). 16. Oktober bis 16. November: Kunstmuseum: Ausstellung Staufer, Brügger, Kündig (Gemälde), Probst (Plastik). 20. Oktober: Meisterabend Ria Ginster, Sopran (Union). 27. Oktober: Konzertabend Berthe Stocker, Klavier (Kunst- und Kongresshaus). 10. November: Kammermusikkonzert Lener-Quartett (Stadtheater).

**Monthey. 6. Oktober:** Représentation du «Galant Barbe-Bleue» de Henri Ghéon, par les Compagnons de la Marjolaine.

**Montreux. Oktober:** Fête du Raisin.

**Neuchâtel. 1er octobre - 13 novembre:** Exposition Louis de Meuron, artiste-peintre (Galerie Léopold Robert). 27. oct.: Concert Pierre Jacot/Suzanne Stroun.

**Ollen. 27. Oktober:** Solothurner Komponisten-Abend, veranstaltet von Werner Bloch (Violine) und Paul Danuser (Klavier).

**Porrentruy. 12. Oktober:** Représentation du «Galant Barbe-Bleue» de Henri Ghéon, par les Compagnons de la Marjolaine.

**Romanshorn. 9. Oktober:** Aufführung von «Vogel friss oder stirb», Schauspiel von Cäsar von Arx, durch die Freie Bühne, Zürich (Hotel Bodan).

**St. Gallen. 8./9. Okt.:** Schweiz. Militär-Radfahrertage.

**St-Imier. 11. Oktober:** Représentation du «Galant Barbe-Bleue» de Henri Ghéon, par les Compagnons de la Marjolaine.

**Sion. 7. Oktober:** Représentation du «Galant Barbe-Bleue» de Henri Ghéon, par les Compagnons de la Marjolaine.

**Solothurn. 26. Oktober:** Solothurner Komponisten-Abend, veranstaltet von Werner Bloch (Violine) und Paul Danuser (Klavier). 29. Oktober: Tanzturnier (Konzertsaal). 5./6. November: Grosser Konzertsaal: Aufführung der «Matthäus-Passion» von J. S. Bach. Leitung: Erich Schmid. Mitwirkend: Cäcilienverein und Kammerorchester, verschiedene Solisten.

**Sierre. 8. Oktober:** Représentation du «Galant Barbe-Bleue» de Henri Ghéon, par les Compagnons de la Marjolaine.

**Twann. 2.-16. Oktober:** Fraubrunnenhaus: Ausstellung «Seeländer Maler» (W. Clénin, Fern. Giauque, Traugott Senn (Malerei), Elsi Giauque (Handweberei), Jakob Probst (Bildhauerei)).

**Winterthur. 16. Oktober - 20. November:** Kunstmuseum: Ausstellung H. Bühler (Plastik), W. Dünner, Alfr. Kalb, Gertrud Sulzer (Gemälde).

**Zürich. Oktober - Juni 1939:** Spielzeit des Stadttheaters und des Schauspielhauses. **Bis Ende Oktober:** Kunstgewerbemuseum: Ausstellung indonesischer Gewebe aus der Sammlung von Dr. Steinmann. **Oktober:** Pestalozzianum: Ausstellung «Unser liebes Zürich» (Heimatkunde der Stadt). 1. Oktober bis 18. Dezember: Graphische Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Ausstellung «Schweizerische Graphik im Zeitalter der Spätgotik und der Frührenaissance». 4. Okt.: Stadtheater: Orchesterkonzert mit W. Gieseking, Klavier. 8. Okt.: Konservatorium: Liederabend Willy Wind. 9. Oktober: Kirche St. Peter: Konzert des Kammerorchesters Zürich. Soli-

stin: Regina Schein. 18. Oktober: Stadttheater: Orchesterkonzert unter Mitwirkung von A. Busch, Violine. 20. Oktober: Konservatorium: Konzert des Winterthurer Streichquartetts unter Mitwirkung von Clara Haskil. 27. Oktober: Konservatorium: Kammermusikaufführung: Pro Arte-Quartett. 29. Oktober: Konservatorium: Klavierabend Ruth Slezynski. 29. Okt. – Mitte Januar 1939: Pestalozzianum: Ausstellung von Zeichnungen des Internat. Instituts für das Studium der Jugendzeichnung. 3. November: Kunsthaussaal: Liederabend Piet Deutsch. 6. November: Fraumünsterkirche: A-capella-Konzert des Gemischten Chors Zürich. 6. – 20. November: Zentralbibliothek: Ausstellung «Il bel libro italiano moderno». 8. November: Stadttheater: Orchesterkonzert unter Mitwirkung von R. Serkin, Klavier.

22. Oktober – 5. November: Schweizerwoche im ganzen Lande.

## Billige Fahrten Voyages à bon marché

### Von Aarau, Wildegg, Wohlen, Lenzburg und Beinwil

#### Gesellschaftsreisen

9. Oktober: Ins Blaue. Fahrpreis von Fr. 6.50 bis Fr. 8. –. • 16. Oktober: Weissenstein. Fahrpreis von Fr. 4.50 bis Fr. 5.50. • 23. Oktober: Aargauerfahrt. Fahrpreis von Fr. 4.40 bis Fr. 5.10. • 30. Oktober: Jurawanderung. Fahrpreis von Fr. 4. – bis Fr. 5.50.

### Von Baden Gesellschaftsreisen

9. Oktober: Herbstfahrt. Fahrpreis Fr. 10. –. • 16. Oktober: Säntis. Fahrpreis Fr. 18. –. • 17. Okt.: Zürich. Fahrpreis Fr. 1.85. – Fahrt ins Blaue (Roter Pfeil) Fr. 10. –. • 23. Oktober: Hasenberg – Bremgarten. Fahrpreis Fr. 3. –.

### Von Basel Extrazug

Jeden Mittwoch: Zürich und Baden. Fahrpreis nach Zürich Fr. 6.35, Baden Fr. 5.70.

#### Gesellschaftsreisen

2. und 9. Oktober: Lugano oder Locarno. Fahrpreis Fr. 27.95. Einzelrückreise innert 10 Tagen.

### Von Bern Gesellschaftsreise

15. Oktober: Lugano oder Locarno. Fahrpreis Fr. 28. –. Einzelrückreise innert 10 Tagen.

### De Lausanne Voyages de société

5 novembre: Aarberg: Visite de la sucrerie (avec la Flèche rouge). Taxe Fr. 6.35.

### Von Olten, Zofingen, Langenthal, Herzogenbuchsee, Oensingen

#### Gesellschaftsreisen

8./9. Oktober: Herbstfahrt nach Lugano/Locarno. Fahrpreis von Fr. 18.50 bis Fr. 20.80. • 9. November: Nach Aarberg: Besichtigung der Zuckerfabrik. Fahrpreis von Fr. 3.85 bis Fr. 5.20.

### Von Schaffhausen Gesellschaftsreisen

8./9. Oktober: Lugano (Gandria, San Salvatore, Rundfahrt Luganersee). Fahrpreis Fr. 20.50, Pauschalpreis Fr. 47. –. • 23. Oktober: Nachmittagsfahrt nach Immensee (Hohle Gasse, Königin Astrid-Kapelle) – Luzern. Mit dem Roten Pfeil. Fahrpreis Fr. 8. –.

### Von Zug Gesellschaftsreise

#### Extrazug

16. Oktober: Vaduz (Liechtenstein). Mit dem Roten Pfeil. Fahrpreis Fr. 11. –. • 1. November: Zürich. Fahrpreis Fr. 1.90.

### Von Zürich Extrazug

1., 8. und 15. Oktober: Lugano oder Locarno. Fahrpreis bis Bellinzona Fr. 16.40, Lugano oder Locarno Fr. 18.10, Chiasso Fr. 19.60.

### Von den Stationen des rechten Zürichseeufers

#### Gesellschaftsreisen

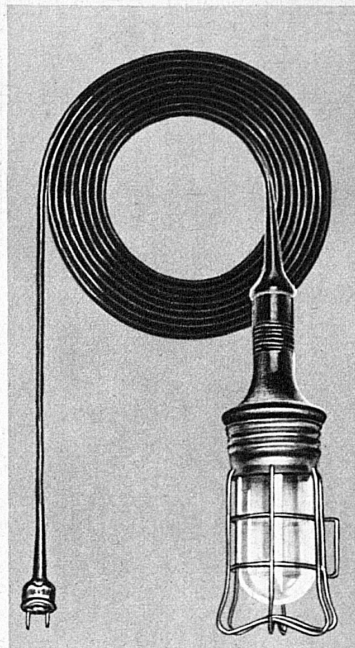
9. Oktober: Herbstfahrt durch vier Kantone. Fahrpreis Fr. 9. – bis Fr. 10. –. • 16. Oktober: Lugano (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis Fr. 17.50 bis Fr. 18.50. • 30. Oktober oder 6. November: Nachmittagsfahrt «ins Ungewisse» (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis Fr. 6. – bis Fr. 7. –.

### Von den Stationen des linken Zürichseeufers Gesellschaftsreise

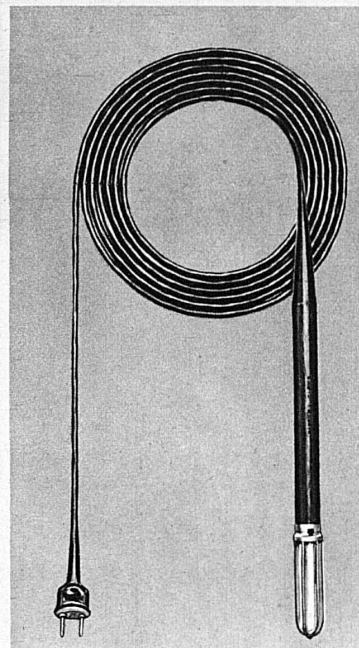
12. Oktober: Basel (mit dem Roten Pfeil). Fahrpreis Fr. 7. – bis Fr. 8. –.

# FLEXO

## Handlampen Leitungsschnüre Fasslampen



wasserdicht – unzerbrechlich  
wasserdicht – unzerbrechlich



Bezugsquellennachweis beim Fabrikanten:

**S.A. des Câbleries & Tréfileries, Cossonay-Gare**  
(Vaud)

